

**MOTION**

In Committee

AMENDMENT TO BILL 8

THE PROTECTING CHILDREN  
(INFORMATION SHARING) ACT

Moved by Mr. Gerrard

*THAT Clause 4 of the Bill be amended by adding the following after clause (b):*

(b.1) includes relevant information about the strengths of the child and his or her parents or guardians where available;

**MOTION**

Étude en comité

AMENDEMENT  
AU PROJET DE LOI 8

LOI SUR LA PROTECTION DES ENFANTS  
(COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS)

Motion de M. Gerrard

*Il est proposé que l'article 4 du projet de loi soit amendé par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :*

b.1) elle comprend des renseignements pertinents sur les forces de l'enfant et de ses parents ou tuteurs lorsqu'ils sont disponibles;

**MOTION**

In Committee

AMENDMENT TO BILL 8

THE PROTECTING CHILDREN  
(INFORMATION SHARING) ACT

Moved by the Honourable Mr. Fielding

*THAT Clause 4 of the Bill be amended by renumbering it as Clause 4(1) and adding the following as Clause 4(2):*

**Duty to ensure accuracy of information**

**4(2)** The service provider or trustee must take reasonable steps to ensure that the information is accurate and not misleading.

**MOTION**

Étude en comité

AMENDEMENT  
AU PROJET DE LOI 8

LOI SUR LA PROTECTION DES ENFANTS  
(COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS)

Motion de M. le ministre Fielding

*Il est proposé que l'article 4 du projet de loi soit amendé par substitution, à son numéro, du numéro de paragraphe 4(1) et par adjonction de ce qui suit :*

**Exactitude des renseignements**

**4(2)** Le fournisseur de services ou le dépositaire prend des mesures raisonnables pour veiller à ce que les renseignements soient exacts et non trompeurs.

**MOTION**

In Committee

AMENDMENT TO BILL 8

THE PROTECTING CHILDREN  
(INFORMATION SHARING) ACT

Moved by the Honourable Mr. Fielding

*THAT Clause 7 of the Bill be amended by adding the following after clause (b):*

(b.1) respecting funding agreements between the government or a government agency and service providers, including terms and conditions about the disclosure of information that must be included;

**MOTION**

Étude en comité

AMENDEMENT  
AU PROJET DE LOI 8

LOI SUR LA PROTECTION DES ENFANTS  
(COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS)

Motion de M. le ministre Fielding

*Il est proposé que l'article 7 du projet de loi soit amendé par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :*

b.1) prendre des mesures concernant les accords de financement conclus entre le gouvernement ou un organisme gouvernemental et des fournisseurs de services, y compris les modalités que les accords doivent prévoir au sujet de la communication de renseignements;